



Consejo Económico y Social

Distr. general
30 de junio de 2017
Español
Original: inglés

11ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 8 a 17 de agosto de 2017

Tema 10 del programa provisional*

**Los nombres geográficos como cultura, patrimonio e identidad
(incluidos los nombres en las lenguas indígenas, minoritarias
y regionales)**

Los nombres geográficos y las minorías lingüísticas

Resumen**

En el informe se indica que se ha publicado un libro blanco sobre el idioma sami¹. En ese libro se examinan, entre otras cosas, la salvaguardia y el uso de los nombres geográficos en sami. Se hace referencia a casos anteriores en que los topónimos en sami se ocultaron, se volvieron a escribir en noruego o se suprimieron de los mapas. La legislación nacional, concretamente la Ley de los Samis y la Ley sobre Nombres Geográficos, proporciona ahora una sólida protección jurídica a los topónimos samis. También existen obligaciones internacionales en este sentido.

Se hace hincapié en el deber de las autoridades públicas de promover activamente el uso de los topónimos sami en las zonas de lengua sami.

* E/CONF.105/1.

** El informe completo fue preparado por Lisa Monica Aslaksen, del Parlamento Sami de Noruega. El informe está disponible en <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html>, en el idioma en que se presentó únicamente, como documento E/CONF.105/88/CRP.88.

¹ Disponible en <https://www.regjeringen.no/no/dokumenter/nou-2016-18/id2515222/>.

